

"ഭരണഭാഷ-മാതൃഭാഷ"



കേരള പ്രിസൺസ് &
കരക്ഷണൽ സർവീസസ്

ആസ്ഥാന കാര്യാലയം
ജയിൽ വകുപ്പ്, കേരളം
പുജുർ, തിരുവനന്തപുരം-12
ഫോൺ: 0471-2342532
ഈംഗ്ലീഷ് ആഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ: keralaprison@gov.in

ഖണ്ഡാസ് നം: G1-24857/2023/PrHQ ; തീയതി : 09-08-2023

കേരളത്തിലെ ഭരണഭാഷ പുർണ്ണമായും മലയാളമാക്കുന്നതിന്റെ ഭാഗമായി 2023 നവംബർ 1 മലയാള ദിനമായും നവംബർ 1 മുതൽ 07 വരെ ഭരണഭാഷാ വാരമായും അന്വേഷിക്കേണ്ടതാണെന്നും ഇക്കാലയളവിൽ ഭരണഭാഷാ മാറ്റത്തിന് ഉതക്കാവിധൂല്ല ചർച്ചകളും സെമിനാറുകളും ഭരണഭാഷാസമ്മേളനവും സംഘടപ്പിക്കണമെന്നും ഭരണഭാഷാപ്രതിജ്ഞ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്ക് ചൊല്ലിക്കാട്ടുകേണ്ടതുമാണെന്നും നിർദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടുള്ള സർക്കാർ സർക്കലറിന്റെ പകർപ്പ് അറിവിലേയ്ക്കും തുടർന്നുപയോഗിക്കുന്നതാണും ഉള്ളടക്കം ചെയ്യുന്നു.



വിനോദ കമാർ എം കെ
ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് & കരക്ഷണൽ സർവീസസ് വേണ്ടി

സ്വീകർത്താവ്: 1. ദൈപ്യപ്രസ്തുതി ഇൻസ്പീക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ്
ഒക്ഷിണമേവല/മദ്ധ്യമേവല/ഉത്തരമേവല

2. എല്ലാ ജയിൽ സ്ഥാപന മേധാവികൾക്കും

3. ജയിലാസ്ഥാനകാര്യാലയത്തിലെ എല്ലാ ജീവനകാർക്കും



G1-24857/2023/PrHQ



f26a23

രേണാഭാഷ - മാതൃഭാഷ



കേരളസർക്കാർ
ഉദ്യോഗസ്ഥ - ഭരണപരിഷ്കാര (ഔദ്യോഗികഭാഷ)വകുപ്പ്

നമ്പറ. ഓ.എൽ.4/53/2023/പി&എആർഡി

തിരുവനന്തപുരം,
തീയതി: 31/07/2023**സർക്കുലർ**

വിഷയം:- ഉദ്യോഗസ്ഥ-ഭരണപരിഷ്കാര (ഔദ്യോഗികഭാഷ)വകുപ്പ് - 2023-ലെ
മലയാളഭിനാഭോഷ്ഠവും ഭരണഭാഷാവാരാഭോഷ്ഠവും - ആഭോഷ്ഠപരിപാടികൾ
സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗനിർദ്ദേശങ്ങൾ - സംബന്ധിച്ച്.

കേരളത്തിലെ ഭരണഭാഷ പുർണ്ണമായും മലയാളമാക്കുക എന്ന പ്രവ്യാഹിതലക്ഷ്യം കൈവരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി സർക്കാർ വിവിധ പരിപാടികൾ ആവിഷ്കരിച്ചു നടപ്പിലാക്കി വരികയാണ്. അതിന്റെ ഭാഗമായി എല്ലാ വർഷവും നവംബർ 1 മലയാളഭിനാഭായും നവംബർ 1 മുതൽ 7 വരെ ഭരണഭാഷാവാരമായും ആഭോഷ്ഠിക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച് 18.03.2002-ൽ ജി.എ.പി.നമ്പം.31/2002/പി&എആർഡി നമ്പറ് ഉത്തരവു പൂരപ്പെടുവിക്കുകയുണ്ടായി ഈകാലയളവിൽ ഭരണഭാഷാമാറ്റത്തിന് ഉതകുംവിധമുള്ള ചർച്ചകളും സെമിനാറുകളുമുണ്ടും സംസ്ഥാന - ജില്ലാ - താലൂക്ക് - പഞ്ചായത്തുതലങ്ങളിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം നൽകിയിട്ടുണ്ട് മലയാളഭിനാഭായും ഭരണഭാഷാവാരവും ആഭോഷ്ഠിക്കുമ്പോൾ സ്കൂൾതലത്തിൽ പാലിക്കേണ്ട വസ്തുതകളെ സംബന്ധിച്ച് 2/5/2002 റ്റ് ജി.എ.പി.നമ്പം. 20/2002/പി&എആർഡി നമ്പറ് ഉത്തരവു പൂരപ്പെടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ ഉത്തരവിന്റെ പരിധിയിൽനിന്ന് ന്യൂനപക്ഷലാഷകളായ തമിഴ്, കന്നഡ എന്നിവ ഉപയോഗിക്കുന്ന കൂട്ടികളെയും ഇതരസംസ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്ന് ഇവിടെ വന്നു പരിക്കുന്ന കൂട്ടികളെയും ഒഴിവാക്കിക്കൊണ്ട് സർക്കാരുത്തരവു പൂരപ്പെടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

സർക്കാരിന്റെ എല്ലാ വകുപ്പുകളിലും ഭരണവകുപ്പുകളിലും സ്ഥാപനങ്ങളിലും മേഖലയിൽ ഉത്തരവുകളുടെ വെളിച്ചത്തിൽ കേരളപ്പിറവിയുടെ 67-ാം വാർഷികവേളയായ ഈ വർഷവും ആഭോഷ്ഠപരിപാടികൾ സംഘടിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. നവംബർമാസത്തിലെ ആദ്യത്തെ പ്രവൃത്തിഭിവസം മലയാളഭിനാഭോഷ്ഠവും നവംബർ 1 മുതൽ 7 വരെ ഭരണഭാഷാവാരാഭോഷ്ഠവും സംസ്ഥാനത്ത് വിപുലമായ റീതിയിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിന് താഴെപ്പറയുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങൾ പൂരപ്പെടുവിക്കുന്നു.

1. സംസ്ഥാനതലത്തിൽ ആഭോഷ്ഠപരിപാടികളുടെ ഉദ്ഘാടനം 01.11.2023-ന് ബഹു. മുഖ്യമന്ത്രി നിർവഹിക്കുന്നതാണ്. 2023 നവംബർ 1-ാം തീയതി എല്ലാ വകുപ്പുകളുടെയും സ്ഥാപനങ്ങളുടെയും ഓഫീസുകളിൽ ഓഫീസ് തലവന്റെ അധ്യക്ഷതയിൽ ഭരണഭാഷാസമ്മേളനം സംഘടിപ്പിക്കേണ്ടതും താഴെചേർത്തിട്ടുള്ള ഭരണഭാഷാപ്രതിജ്ഞ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്ക് ഓഫീസ് തലവൻ ചൊല്ലിക്കൊടുക്കേണ്ടതുമാണ്.

രേണ്ടാഷാപ്രതിജ്ഞ

"മലയാളം എന്റെ ഭാഷയാണ്. മലയാളത്തിന്റെ സന്ദർഭത്തിൽ ഞാൻ അഭിമാനിക്കുന്നു. മലയാളഭാഷയെയും കേരളസംസ്കാരത്തെയും ഞാൻ ആദരിക്കുന്നു. ഭരണനിർവ്വഹണത്തിൽ മലയാളത്തിന്റെ ഉപയോഗം സാർവ്വത്രികമാക്കുന്നതിന് എന്റെ കഴിവുകൾ ഞാൻ വിനിയോഗിക്കും".

2. വിദ്യാലയങ്ങളിൽ മലയാളത്തിൽ ചേരുന്ന അസംസ്കൃതിൽ മലയാളം മാതൃഭാഷയായിട്ടുള്ള അധ്യാപകരും വിദ്യാർഥികളും താഴെചേർത്തിട്ടുള്ള പ്രതിജ്ഞയെടുക്കേണ്ടതാണ്.

"മലയാളമാണ് എന്റെ ഭാഷ
എന്റെ ഭാഷ എന്റെ വീടാണ്.
എന്റെ ആകാശമാണ്.
ഞാൻകാണുന്ന നക്ഷത്രമാണ്.
എന്നെന്നതുകുന്ന കാറാണ്.
എന്റെ ഔഹം ശമിപ്പിക്കുന്ന കൂളിരിവെള്ളുമാണ്.
എന്റെ അമ്മയുടെ തലോടല്ലും ശാസനയുമാണ്.
എതുനട്ടിലെത്തിയാലും ഞാൻ സ്വീംകാണുന്നത്
എന്റെ ഭാഷയിലാണ്.
എന്റെ ഭാഷ ഞാൻതന്നെയാണ്."

3. ഭരണഭാഷാവാരാഫോഡാഷകാലത്ത് ഓഫീസുകളിലും വിദ്യാലയങ്ങളിലും ആഫോഡാഷം സംബന്ധിച്ച ബാനറുകൾ പ്രദർശിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

ബാനറിന്റെ മാതൃക

ഭരണഭാഷ - മാതൃഭാഷ

മലയാളഭാഗാഫോഡാഷം - 2023 നവംബർ 1

ഭരണഭാഷാവാരാഫോഡാഷം - 2023 നവംബർ 1 മുതൽ 7 വരെ

4. വാരാഫോഡാഷകാലത്ത് വിവിധ വകുപ്പുകളിലും ഓഫീസുകളിലും ഭാഷാപോഷണത്തിനും ഭരണഭാഷാമാറ്റത്തിനും ഉതകുന്ന പരിശീലനക്ഷാസുകൾ, പ്രഭാഷണങ്ങൾ, ചർച്ചകൾ, സമിനാറുകൾ, സമേളനങ്ങൾ, ഭരണഭാഷാപുരസ്കാരം ലഭിച്ചവർക്കുള്ള അനുമോദനം തുടങ്ങിയവ സംഘടിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. വിവിധ വകുപ്പുകൾക്ക് യോജിച്ചതും ഭാഷാമാറ്റപുരോഗതി കൈവരിക്കുന്നതിന് ഉതകുന്നതുമായ മറ്റു പരിപാടികളും സംഘടിപ്പിക്കാവുന്നതാണ്.

5. ഓഫീസുകളിൽ ഓരോ ദിവസവും ഭരണരംഗത്ത് ഉപയോഗിക്കുന്ന അഞ്ച് ഇംഗ്ലീഷ്‌പദ്ധതികളും സമാന മലയാളപദ്ധതികളും എഴുതി പ്രദർശിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

6. മലയാളഭാഗാഫോഡാഷത്തിന്റെയും ഭരണഭാഷാവാരാഫോഡാഷത്തിന്റെയും ഭാഗമായി വിവിധ ഓഫീസുകളിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്ന പരിപാടികളുടെ വിവരങ്ങൾ സമാഹരിച്ച് വിശദമായ ഒരു റിപ്പോർട്ട് തയ്യാറാക്കി എല്ലാ വകുപ്പുതലവവന്നാരും നവംബർ 30- നു മുൻപ് ഒരേയാശിക്കാശാവകുപ്പ് സെക്രട്ടറിക്ക് അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്.

7. മലയാളഭാഗാഫോഡാഷാവാരാഫോഡാഷത്തിന്റെ ഭാഗമായി ജില്ലാതലവത്തിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്ന പരിപാടികൾ സംബന്ധിച്ച പ്രത്യേകറിപ്പോർട്ട് അതതുജില്ലയിലെ ജില്ലാ ഇൻഫർമേഷൻ ഓഫീസർ 2023 നവംബർ 30-നകം ഒരേയാശിക്കാശാവകുപ്പ് സെക്രട്ടറിക്ക് ലഭ്യമാക്കേണ്ടതാണ്.

8. മലയാളത്തിന്-ഭരണഭാഷാവാരാഹോഷത്തിനുള്ള ചെലവ് ' 26- ഭരണഭാഷാ പ്രയോഗപദ്ധതി എന്ന കണക്കിലോ, ബജറ്റിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റു ചെലവുകൾ എന്ന കണക്കിലോ വകയിരുത്തേണ്ടതാണ്. പഞ്ചായത്തുതലത്തിലുള്ള പരിപാടികളുടെ ചെലവ് ബന്ധപ്പെട്ട പഞ്ചായത്തിന്റെ കണക്കിലും വകയിരുത്തേണ്ടതാണ്.

ഉദയകുമാർ. എസ്. അർജുൻ
ജോയിൻസ് സെക്രട്ടറി

അധികാരിക്കുന്ന ചീഫ് സെക്രട്ടറി/പ്രിൻസിപ്പൽ സെക്രട്ടറി/ സെക്രട്ടറി/ സൈംഷ്യൽ സെക്രട്ടറിമാർ എല്ലാ ജീല്ലാകളക്കുർമ്മാർക്കും
എല്ലാ വകുപ്പുതലവന്മാർക്കും ഓഫീസുകൾക്കും
ഈ ദോശിക്കാശ സംബന്ധിച്ച നിയമസഭാസമിതി, നിയമസഭാ സെക്രട്ടേറിയറ്റ്, തിരുവനന്തപുരം,
നിയമം, ധനകാര്യം ഉൾപ്പെടെ സെക്രട്ടേറിയറ്റിലെ എല്ലാ വകുപ്പുകൾക്കും
എല്ലാ യൂണിവേഴ്സിറ്റി രജിസ്ട്രാർമാർക്കും
പൊതുവിദ്യാഭ്യാസ ഡയറക്ടർ/ഉന്നതിവിദ്യാഭ്യാസ ഡയറക്ടർ/ ഹയർസെക്കൻസി ഡയറക്ടർ/
വോക്കേഷണൽ ഹയർ സെക്കൻസി ഡയറക്ടർ/ ഡയറക്ടർ, കോളേജുവിദ്യാഭ്യാസം / ഡയറക്ടർ
ഓഫ് മെഡിക്കൽ എഡ്യൂക്കേഷൻ
ഡയറക്ടർ ഓഫ് ഹൈത്തിൽ സർവീസസ്
പബ്ലിക് റിലോഷൻസ് ഡയറക്ടർ (പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്)
സർക്കാർനിയന്ത്രണത്തിലുള്ള പൊതുമേഖല/അർധസർക്കാർ/സ്വയംഭരണ സ്ഥാപനങ്ങളുടെ
തലവന്മാർക്ക്.

ഉത്തരവിൻസ്പ്രകാരം,


സെക്രട്ടറി ഓഫീസർ